

## RETOUR DE LA SAINT JULIEN D'HIVER

Torreilles a renoué ce dimanche avec une tradition chère aux cœurs de tous nos anciens. Pendant toute leur jeunesse, il existait au mois de janvier une fête qu'il ne fallait surtout pas manquer. Une fête qui durait pendant trois jours, et qui animait le village avec ses bals populaires, ces soirées dansantes où tous, bravant le froid, se faisaient beaux et belles pour se rendre sur la place Blasi. À cette époque, les jeunes filles attendaient, sagement, mais secrètement impatientes, d'être invitées à danser par leur prétendant. C'était la Saint Julien, la fête de Torreilles, les jeunes venaient de toute la Salanque. Cette année,



la municipalité a souhaité réintroduire cette fête dans le programme des festivités. Ainsi, le 7 janvier dernier, la Saint Julien d'hiver fut de retour, pour le plus grand bonheur des torreillans. Il y eut une messe, notre belle église était remplie, puis des sardanes, entraînantes... enfin un apéritif, très convivial. Ce n'était pas la fête d'antan, mais l'esprit y était. Et les anciens présents ont eu chaud au cœur. Ce n'est qu'un début, M. le maire et son équipe comptent bien redonner aux fêtes de la Saint Julien d'hiver leurs lettres de noblesse. Rendez vous donc l'année prochaine. EMO



## ÉTAT CIVIL 2017



### 34 NAISSANCES

BERNHARDT PLANAS Raphaël	6 février	FERRER Chloé	22 septembre	ORTIZ Lucie	23 septembre		
BILLY KIEFER Lana	3 février	FIGUERES Rose	4 janvier	PAGEARD Lise	17 juillet	RICHER Tilio	2 février
BOUTOUB Syhem	14 avril	GIRAUD Lana	6 décembre	PANCHOT Pénélope	24 janvier	SABATE Arsène	1 <sup>er</sup> avril
CAMPS Alice	9 octobre	GUILLOUT Aibileen	26 octobre	PASTOR BOLUDA Dylan	5 janvier	SABRIÉ Peyton	4 décembre
CANTENYS ESCOUBEYROU Nuria	11 septembre	KCHIBALE Nayla	23 juillet	PEREZ Dani	4 juillet	SAOUD RICHARD Apolline	13 février
CASADESSUS Eva	12 juin	MAURI Leo	23 février	PETIPA Mylan	21 octobre	VAQUERA Candice	11 juillet
CATALANO Valentino	12 décembre	MESTRES PIQUEMAL Mahé	29 janvier	PEY DIAZ Séréna	29 septembre	VENDEL Ynès	25 août
FAUGERE Julien	9 juin	NOEL NESSON Florence	28 septembre	PILATTE Louise	16 juillet	VILAS BOAS GRAMOSO Eléna	3 juillet
FERNANDEZ GUILLEN Erik	15 juin	NOEL NESSON Timothée	28 septembre	PORCQ Lucas	16 janvier		

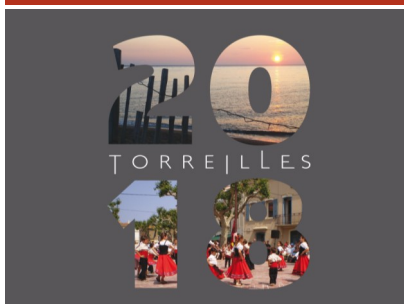
### 11 MARIAGES

BOSSET Frédéric et LEFEBVRE Rebecca	6 mai	CORY Benjamin et DESHAYES Marion	1 <sup>er</sup> juillet	LOPEZ Stéphanie et AMSELLEM Alicia	2 septembre
BOUCHET Nicolas et PAGNON Marie	21 juillet	ELBECHIR Christophe et LOYOT Elodie	23 septembre	SOULAS Tony et COUFORIER Véronique	6 mai
CHALMANDRIER Damien et PARRA Sonia	3 juin	FALENTIN Denis et SEFIANI Hasnae	17 novembre	THOMAS Stéphane et GRAVE Dolorès	21 octobre
CLET Damien et AUCOURT Emmanuelle	20 mai	LEGRAND Franck et TOMAS Marie-Angèle	10 juin		

### 34 DÉCÈS

ARTES Marie Jeanne épouse BLAZI	1 <sup>er</sup> février	CESARI Marie épouse FARINA	12 novembre	MARTINEZ Jeanne veuve CONDI	5 décembre		
BUREAU Camille veuve BATAILLE	30 août	CHICO Adoracion épouse HINOJOSA	14 juin	MENTO Giorgio	1 <sup>er</sup> mars	PETIPA Mylan	12 novembre
CABARIBERE Louise veuve CASES	13 mai	CLARET Marie veuve NAUTÉ	22 février	MIGEON Geneviève épouse CANO	30 juillet	RIPOLL Emile	11 décembre
CAIL Pierre	26 juin	DAVID Jacques	1 <sup>er</sup> juin	MOREAU Marie-Martine	24 juillet	ROLAND Nadine	7 novembre
CARBASSE Yves	23 décembre	DELACOUR Bernard	19 février	MORENO Isabelle	29 août	SCHUB Fabrice	4 janvier
CEBERIO TELLERIA Victoria veuve DENIS	10 avril	FIGUERES Gabriel	26 mai	ORTENSI Patricia épouse FRAGATA	3 juillet	TOUBERT Marie épouse VINAS	16 novembre
CEBERO ACEJO Asuncion veuve MARTINEZ	25 mars	HENRY François	22 janvier	PALACIOS Olivier	22 septembre	TURRO Joseph	22 octobre
CELLAMARE Sébastien	14 octobre	LECHANTRE Serge	1 <sup>er</sup> février	PALMADE Irène	23 juin	VIARD Roger	10 septembre
CERVANTÈS Jean-Luc	29 août	LOPEZ José	17 août	PAPÉLIER Monique veuve MOREL	19 novembre		

## CÉRÉMONIE DES VŒUX



*"On ne voit bien qu'avec le cœur.  
L'essentiel est invisible pour les yeux."  
Antoine de Saint-Exupéry, Le Petit Prince*



Dr Marc Médina,  
maire,  
les adjoints et les conseillers municipaux

vous souhaitent une très belle année

# 2018

et sont heureux de vous convier à la cérémonie des vœux

lundi 15 janvier 2018 à 18h30

à la Halle des sports

# SCR XV À LEUCATE POUR RETROUVER SA FIERTÉ !

La trêve des confiseurs aura permis aux joueurs et à leur encadrement de se refaire une santé et, espérons-le, un moral d'acier, avant la reprise, prévue ce dimanche à Leucate (matches à 14h et 15h30). Tous les suspendus sont blanchis, mais il y a encore quelques blessés et des grippés... Le point sera fait aux entraînements. Alternant des instants sportifs, ludiques, gastronomiques et conviviaux, notre effectif a été mis dans les meilleures conditions pour aborder la phase retour comme un nouveau championnat, étalé sur 11 rencontres. L'équipe 1 (9<sup>ème</sup>) ne sera pas favorite chez le 3<sup>ème</sup>, qui plus est qualifiable et l'équipe 2 (1<sup>ère</sup>) aura du fil à retordre chez son homologue également 3<sup>ème</sup>. Au match-aller, à Canet, les audois l'avaient emporté 21-15 et leur "réserve" s'était inclinée 26-18. SCR XV va-t-elle retrouver sa fierté ? Nous attendons un nombreux public pour la pousser dans ce sens. **CHEZ LES JEUNES** les Baladrade, menés 17-0, ont réussi à s'imposer 24-22 après une incroyable

"remontada", contre Argelès à Torreilles. Excellent résultat pour le moral et qui laisse envisager des jours meilleurs. En ouverture, les cadets Teulière ont atomisé les mêmes argelésiens ! Bon début d'année pour nos jeunes qui seront tous au repos, ce week-end. **REPRISE À L'ÉCOLE DE RUGBY** : sous un soleil printanier, une centaine d'enfants a repris le chemin du stade de Ste Marie avec un bel enthousiasme. Dès samedi, ils reprennent la compétition. U14 à Ste Marie à 10h contre Bompas/Rivesaltes et Escbac/Têt. U8/U10/U12 au Boulou à 14h contre Vallespir et Cabestany. Pour les filles U13/U14/U15 à Rivesaltes, stage toute la matinée. **VŒUX DU CLUB** : après Torreilles et Ste Marie, c'est à Canet que se dérouleront les vœux du club à 18h15, aux Voiles Rouges, ce mardi 16 janvier. Elus, partenaires, joueurs, entraîneurs, éducateurs, dirigeants, supporters et amis seront les bienvenus. Une méga-galette des rois sera partagée à l'issue de la cérémonie. On vous y attend. LCA

## Agenda sportif, festif, culturel

### SAMEDI 13 JANVIER :

> **Assemblée Générale de l'association Pyrenean Metal**, 18h30 - salle des fêtes

### LUNDI 15 JANVIER :

> **Cérémonie des vœux**, 18h30 - halle des sports

### MARCHÉ :

mardi et vendredi matin,  
place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 12 janvier : 17h, messe à Torreilles • Samedi 13 janvier : 17h, messe à St Laurent • Dimanche 14 janvier : 9h30, messe au Barcarès ; 11h, messe à St Hippolyte • Mardi 16 janvier : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 17 janvier : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 18 janvier : 17h, messe à Clairac • Vendredi 19 janvier : 17h, messe à Torreilles .

## BILAN DES ACTIONS DE "BIEN VIVRE EN SALANQUE"



Association d'aide à domicile

Lors du bureau municipal du 7 décembre dernier, Karine Mondin, directrice de l'association Vivre Ensemble en Salanque, et la représentante de la Mutualité française ont présenté les actions de l'année écoulée pour la prévention séniors et ont proposé de nouvelles actions pour l'année 2018, en partenariat avec l'association, la Mutualité française et les communes. La participation demandée aux communes se fera sous forme de prêt de salles pour les conférences et les animations. L'idée d'un forum sur la santé des séniors début mai à

Torreilles est actée. Concernant la communication, les animations et le forum, ceux-ci seront annoncés dans le "Torreilles Info" et au moyen d'affichettes. Il est rappelé que l'ensemble de ces actions sont gratuites pour le public concerné. L'association a fait un point des deux actions "bien vivre" et "bien lire" en Salanque avec une très bonne coordination et fréquentation à la médiathèque de Torreilles. Il a aussi été évoqué la promotion de l'association, notamment au cours de la Semaine bleue en octobre 2018. Il est rappelé que 70 salariés dont 64 aides à domicile travaillent en son sein et que l'association peut offrir ses services à tout le monde.

## LE "RÉPARE CAFÉ" OUVRE SA BOÎTE À OUTILS

Lundi dernier avait lieu le premier rendez-vous du "Répare Café" de Torreilles, né de l'initiative de bénévoles lors de la journée citoyenne du 20 mai dernier, et proposant de remettre en état de petits appareils électroménagers, domestiques ou autres, en fin de vie. Mélissa, animatrice de l'atelier, accompagnée de bénévoles, proposent de dépanner sur place avec leurs propriétaires les appareils endommagés ou peuvent orienter les personnes vers une recherche de pièces ou vers des professionnels, ou encore tout simplement prodiguer des conseils précieux pour faire des économies. Cette première rencontre a réuni sept bénévoles et a déjà permis de dépanner divers objets tels qu'une clé de voiture avec un bouton cassé, un aspirateur en panne ou une machine à café bouchée. Cet atelier se réunit tous les 1ers lundis de mois, de 14h à 18h à la salle Méditerranée. Ne jetez plus vos appareils, le Répare Café peut leur donner une seconde vie. Prochain rendez-vous le lundi 5 février. Infos : repbentor@gmail.com ou contacter la mairie.



## BADMINTON NATIONALE 3 : LE LVS ET RAMONVILLE DOS À DOS

Le samedi 6 janvier à la halle des sports de Torreilles, la 6<sup>ème</sup> journée du championnat de France interclub de nationale 3 voyait s'affronter l'équipe du Volant Salanquais (3<sup>ème</sup> au classement) et celle de Ramonville (2<sup>ème</sup>). À cette occasion, l'équipe était composée d'Adèle Barré, Estelle Goffinon, Maeva Mathis (capitaine) et Karine Médina chez les filles ; de Paul Clément, Maxime François, Pierre Mathis et Solal O'Sullivan chez les garçons auxquels s'ajoutaient Gaël Duron (coach) et Fabien Morat (arbitre). Cette 1<sup>ère</sup> journée des matchs retour s'annonçait ardue entre ces deux équipes qui s'étaient séparées à égalité 4 matchs partout à l'aller (le Volant Salanquais n'étant devant que d'un point sur l'ensemble de la rencontre). Ardue, cette rencontre le fut : voyant dans un premier temps Ramonville

mener 2-0, puis le Volant Salanquais recoller et prendre l'avantage 4-2 avant de céder sur les deux derniers matchs pour finir à nouveau à égalité 4-4. Malgré ce résultat, le Volant Salanquais est à nouveau devant au nombre de points marqués ce qui pourrait avoir de l'importance en cas d'égalité entre ces deux équipes à la fin du championnat. À l'issue de cette journée, le Volant Salanquais rétrograde à la quatrième position de la poule avant de recevoir Auch lors de la 7<sup>ème</sup> journée qui aura lieu le 27 janvier à 14h30 à la halle des sports de Torreilles.



## CARNAVAL

Le traditionnel carnaval de Torreilles aura lieu le samedi 10 mars prochain, sur le thème du cirque. Un joli programme sera mis en place par le service animations de la ville qui vous invite d'ores et déjà à réfléchir à vos déguisements !



## INFO LVS



En raison de la cérémonie des vœux de la municipalité, il n'y aura pas d'entraînement du Volant Salanquais le lundi 15 janvier prochain. Reprise des entraînements habituels dès le mardi 16 janvier.

## PRÉLÈVEMENTS ALSH

Le service ALSH vous informe que les prélèvements ALSH (périscolaire du matin, midi, soir) seront effectués au 15 de chaque mois. En janvier 2018 : prélèvement des mois de septembre et octobre 2017 ; en février 2018 : prélèvement des mois de novembre et décembre 2017 ; en mars 2018 : prélèvement des mois de janvier et février 2018 ; en avril 2018 : prélèvement des mois de mars et avril 2018 ; en mai 2018 : prélèvement du mois de mai 2018 ; en juin 2018 : prélèvement du mois de juin 2018. Le service ALSH vous présente ses excuses pour ce retard et vous informe que la mise en place des prélèvements est définitive et ne devrait plus rencontrer de problèmes de retard.

## ENTREPRISE DUCASSY

Nouvellement installée à Torreilles, l'entreprise Ducassy vous propose ses services d'entretien et de dépannage en plomberie, chauffage fioul et gaz, et climatisation. Contact : 07 71 73 53 67 - habitat.gaz@orange.fr.

